

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu anu 12 for., pe șese luni 6 for., pe trei luni 3 for.
România și străinătate:
Pe anu 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortorii nefrancați nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N^o 88.

Vineri 19 Aprilie (1 Maiu)

1885.

Brașov, 18 (30) Aprilie 1885.

Din Pesta ni se telegrafază, că ministrul-președinte a răspuns foarte răstit la interpelările deputaților Truța și Babeș, pe când pe Blasius Orban l'a liniștit declarându, că juriul din Sibiu va fi suspendat.

Negreșit că cuvintele de „nepatriotic“ și de „contrari ai statului“ vor fi fost din nou întrebuințate cu această ocaziune de d-lu Tisza. De aceea credem, că va fi de interes pentru cetitorii noștri de a cunoște cuprinsul unui articolu ce-lu publică „Siebenbürgisch deutsches Tageblatt“ din Sibiu, sub titlul: „Ce este nepatriotic și contrari statului?“

Acestu articolu cuprinde o aspră respingere a însinuarilor din ordonanța ministerială, prin care se anulează concludul adunării comitatului Sibiu. „Sieb. d. Tageblatt“ scrie între altele:

„Critica ministrului Tisza se resumă în cuvintele: că concludul comitatului Sibiu este „nepatriotic“ și că este în contra „ideei de statu ungaru...“

Părerile despre aceea, ce este „patriotic“ și „nepatriotic“ sunt diferite și încă după vederile individuale. Precum impută ministrul Tisza membrilor reprezentanței municipiului Sibiu lipsă de patriotism, tocmai așa declară deputatul Csanady pe d. Tisza de nepatriotic. Patriotismul este un sentiment, sentimentul iubirei de patriă, nu pôte fi prin urmare supus unei definițiuni stricte și valabile pentru toți și toate casurile. Comitele Stefanu Szechenyi care este privit de toți ca „patriot“, a caracterisat pe patriotul în cartea sa „O privire asupra unei repriviri anonime“ în modul următor:

„Numai acela este un adevărat patriot, care înainte de toate respectă demnitatea omenească în persona lui, care nu aruncă nici un ban din propriul său îndemn în butoiul Danaidelor, ci întreabă pentru ce și de ce ș. a. și care pe lângă legea dumnezească se închină numai unor adevărate „legi“, celu ce în fine se opune cu curagiu esceselor organelor guvernului.“

Adunarea comitatului Sibiu a procedat în acestu sens. Membrii ei, Germani și Români, au respectat înainte de toate demnitatea omenească în propria lor persoană respingându invitarea reuniunilor de cultură maghiare, ca să contribuie cu bani germani și români, cu munca germană și română la propaganda limbei și a moravurilor maghiare, la maghiarisarea locuitorilor nemaghiari, așadér și a Germanilor și Românilor, ne-aruncându nici un ban în butoiul Danaid alu maghiarisării și aducându omagele lor legii dumnezeesce și adevăratelor legi, cari nu legitimă „propaganda limbei și moravurilor maghiare între cetățenii nemaghiari și pe cale socială.“

Reprezentanța municipiului Sibiu este convinsă, că tocmai condamnându nisuințele „reuniunilor maghiare de cultură“ a lucrat în modu patriotic și a adus patriei unu serviciu.... Reprezentanța municipiului Sibiu este convinsă că tocmai „reuniunile maghiare de cultură“ sunt acele, cari lucră în modu nepatriotic când se îmbulzesc a lăți limbă și moravuri maghiare între cetățenii nemaghiari. Aici am ajuns la punctul principal alu cestiunei.

Ministrul-președinte Tisza declară în contradicere directă cu convicțiunea adunării comitatense din Sibiu că „nisuința reuniunilor maghiare de cultură, de a lăți limba oficială a statului ungaru între cetățenii nemaghiari ai țării și de a le da ocaziune și pe cale socială de a-și însuși limba statului“ este patriotică; elu dice

mai departe, că reuniunile maghiare de cultură „în scopurile lor și în alegerea mijlocelor“ stau pe basă legală și găsesc, că reprezentanța municipală Sibiană a datu expresiune „antipatiei sale vedite față cu limba statului introdusă prin lege precum și față cu cetățenii lor maghiari într'unu modu regretabilu, care pune într'o lumină foarte nefavorabilă sentimentele patriotice ale acestei reprezentanțe.“

Dér de o antipatie față cu cetățenii maghiari nici vorbă nu este în concludul municipiului sibianu. Din contră acesta a declarat, că „nimeni nu ar desaproba o reuniune, care și-ar alege de scopu cultivarea și moralisarea în simbulu naționalității maghiare. O asemenea reuniune s'ar bucura de simpatiele adunării comitatului Sibiu și acesta n'ar avé nimic în contra dacă ea ar fi în stare a ridică astfelu cultura și literatura maghiară, încâtu să câștige cu putere irezistibilă și pe naționalitățile nemaghiare pentru studiul limbei maghiare. Dér nu acestu drumu este pe care au pornit memoratele reuniuni, ci mijlocele pentru lățirea limbei maghiare sunt înființarea de „asiluri de copii, grădini de copii froebeliane, școle populare elementare și superioare“ între poporațiunea nemaghiară, împărțirea de premii în bani între învățătorii, ce și-au câștigat merite pentru lățirea limbei maghiare ș. a.

Aceste mijloce n'au de scopu de a mări puterea cuceritoare interioară a limbei maghiare, ci de a infiltra în modu artificialu naționalităților limba maghiară în locul limbei materne, tocmai acum când ele în copilăria desvoltării lor au mai puțină putere de rezistență....

Din legea, care declară limba maghiară de limbă a statului nu este iertat a trage concludsiunea, că și poporațiunea poliglotă a statului ungaru trebuie să devină maghiară, pentru că limba oficială a statului este maghiară. O asemenea concludsiune ar avé urmarea, că, ca reacțiune naturală a poporațiunei nemaghiare, antipatia ei s'ar îndreptă și în contra premisei — limba oficială maghiară — și că certa în țera s'ar perpetuă, ear statulu ar fi espusu celoru mai grave sguduir.

Ministrulu în ordonanța sa face această concludsiune; elu se identifică cu nisuințele, cu scopurile și mijlocele reuniunilor de cultură maghiare. Elu vede în rezistența cetățenilor nemaghiari față cu această nisuință o „oposițiune așa dicându ostilă contra ideei de statu ungaru.“

Nici o lege nu definește idea de statu ungaru dar idea unui statu alu rasei maghiare este chiaru eschisă prin legile nouă și vechi. Este așadér numai o părere subiectivă a ministrului, dacă consideră lățirea limbei maghiare între Nemaghiari séu cu alte cuvinte maghiarisarea ca ideă de statu ungaru și dacă declară atitudinea adunării municipale sibiane care combate maghiarisarea ca inimiciei în contra Statului.

Adunarea municipiului Sibianu stă pe basă legală, când nu suferă ca maghiarisarea să fie declarată ca „ideă a statului“. Prin urmare imputarea ministrului nu e basată în lege. Din punctulu de vedere alu maghiarisării ministrulu ar trebui să declare de inimic ai statului și pe regii Stefanu celu sfântu, Ludovicu și Matia apoi pe Deak, Szechenyi și Eötvös, căci principiile desvoltate în cestiunea limbei de adunarea comitatului Sibianu sunt identice cu cele proclamate de aceștia.“

Conflictul anglo-rus.

Speranța de pace a dispărut aproape cu totul și în Paris. „Pol. Corr.“ este informată din capitala Franciei, că cercurile politice de acolo se ocupă mai multu cu cestiunea, cum s'ar putea localisa războiulu ce bate la ușă. Cei din Paris nutresc speranța, că Pôrta va rămâne neutră chiar și după izbucnirea războiului. Cabinetulu francesu a și sfătuit-o pe Pôrta în acestu sens,

fiind observarea neutralității chiar în interesul Turciei. Francia, se dice, dorește cu orice preț menținerea păcii în Europa și evitarea oricărei complicațiuni.

Corespondentulu din Constantinople alu țiarului „N. fr. Presse“ scrie despre atitudinea Porții în casu de războiu următoarele:

Pôrta nu pôte și nu trebuie să ia partea nici uneia din cele două puteri beligerante. Precum se asigură cu hotărâre în cercurile politice ea va observa cea mai strictă neutralitate și la nevoia va apela la ajutorul puterilor, care au semnatu tractatul strămtorilor mării, pentru ca să se asigure neviolarea strămtorilor de mare. Trei din oficerii germani, ce se află în serviciulu turcescu, între cari maiorulu Rüstov, au plecatu să inspecteze forturile Dardanelor, spre a examina starea lor de apărare. Cu atitudinea Rusiei în cestiunea neutralității se aduce în legătură și agitațiunea panslavistă, ce și ridică din nou capulu în Rumelia otică. La unu meetingu în Kazanlik participatorii au jurat, ca să nu renunțe la planulu de a invada Macedonia. Intre demonstranți se aflau precum se spune, comandantul rusu alu gendarmeriei ostrumelice și mai multu oficeri bulgari. Cu privire la această mișcare, zace în indoitul interesu alu Turciei de a păstra neutralitatea.

Ce privesc observarea neutralității din partea Turciei, se dice că Bismarck s'ar fi exprimat, că nici elu nici Turcia nu pôte împedea pe Anglia d'a trece prin Dardanele în Marea neagră.

Discursulu, ce l'a ținut Gladstone la 27 Aprilie în camera comunelor, a entusiasmatu chiar și pe oposițiune. Intre altele a șis, că are deplină încredere în onorea și inteligența oficerilor englesi. Lupta dela 30 Martie a fost unu atacu rusu.

„Times“ crede, că numai e nici o indoială, cumcă cabinetulu englesu a propus a ultima încercare pacifică, să se supună casulu dela 30 Martie unui tribunalu independentu, Rusia încă n'a răspuns, dar în casu când această putere ar respinge ultima propunere a Angliei, atunci negreșit va urma ruperea relațiunilor diplomatice.

CONFLICTUL ANGLO-FRANCESU.

Scirile cele mai nouă ne spun, că conflictulu dintre Francia și Anglia în afacerea „Bosforului egipten“, încă totu nu s'a rezolvat. Francia a datu instrucțiunil consulului séu din Cairo, ca să se retragă în Alexandria, ceea ce s'a și făcut. Pôrta a încercat să se amestece în această afacere, dér Freycinet a respinsu orice amestec. Fitzmaurice a declarat în camera comunelor, că conflictulu e pe cale de a se aplana, într'unu modu care să satisfacă atât pe Francia, cât și pe Egiptulu. Tractările în această privință se făcu directu în Londra, între ministrulu englesu Granville și între ambasadorulu francesu Waddington.

E chiar în interesul Angliei, să caute a înlătura câtu mai iute acestu conflictu, dându Franciei satisfacțiunea cuvenită.

Concentrări rusesci în Basarabia.

„Națiunea“ dela 17 Aprilie, vorbindu în articolulu séu de fondu despre conflictulu anglo-rus, dice între altele, că se șoptesc de câteva zile, cumcă Rusia face însemnate concentrări de trupe în Basarabia. Aceste faime face pe numitul țiaru să scrie următoarele:

„Mărturisim, că dacă aceste șgomote s'ar adeveri, nu înțelegem cu ce scopu Rusia ar grămădi armată în vecinătatea fruntariilor noastre, când nu are nimic a se teme din parte-ne, adevăratulu ei inimicu trebuind să o atace în Marea Neagră, în casu când Turcii ar deschide strămtorile.“

De altfel, interesulu nostru bine înțelesu nu este d'a ne arunca într'o politică de aventuri, care ne-ar aduce mai multu neajunsuri decâtu folose, ci d'a ne ocupa seriosu de organizarea statului, unde, din nenorocire, totul este de făcut. Rusia trebuie să scie că, afară numai dacă guvernânții noștri nu voru fi lăsatu să le scape pe ici pe colea amenințări, că pe dată ce Rusia va intra în luptă cu Anglia, Români, susținuți de Germania și Austro-Ungaria, voru relua Basarabia....

Ar fi însă de dorit, ca țera să fiă luminată asupra acestei concentrări de trupe în Basarabia — dacă lucrulu este esactu, — căci noi nu o înțelegem de câtu ca rezultatulu unei amenințări, eșite din cercurile omenilor, cari au raporturi intime cu puterea.

Armata Rusă

Dela 1 Ianuarie 1874 Rusia este supusă regimului serviciului militar obligatoriu. Durata totală a acestui serviciu e de douăzeci de ani, din care zece în armata act. și nouă în rezervă și cinci în miliție. În fiecare an vreo 650,000 de tineri se înfățișează înaintea consiliilor de revisiă; din aceștia se încorporează numai 212,000. Din ceilalți 440,000, 200,000 sunt reformați sau amanați din cauză de constituție nesatisfăcătoare; 240,000 în sfârșit, trași la sorți, sunt imediat trimiși înapoi la vetrele lor și formează rezerva de recrutare; un oarecare număr sunt chemați, mai târziu, sub drapel pentru a înlocui, în corpurile de trupă, pe soldații morți sau liberați prin anticipare.

Unele clase ale societății se bucură de mari privilegii: mai întâi tinerii, care urmăresc cursurile unei universități, servă numai timp de șase luni, elevii gimnaziilor și școlilor superioare, care au depus examene satisfăcătoare la eșirea lor din aceste stabilimente de instrucțiune, nu rămân decât opt-spre-zece luni sub drapel; în sfârșit, toți aceia, care justifică o instrucțiune elementară și care dirigu o manufactură, o casă de comerț, sunt liberați la expirarea anului al patrulea. Neputătorii de vinuri și de spirituoase sunt excluși în mod formal din aceste diferite categorii.

În resumat, armata activă de anteiul rënd, primește în fiecare an 180,000 recruți, care slujesc șase ani, astfel că efectivul său total atinge cifra formidabilă de un milion de oameni!

Teritoriul rus se împarte în 17 regiuni de corpuri de armată. Caucașul mai dă și el, afară de asta, două corpuri de armată. Fiecare corp de armată cuprinde 3 diviziuni de infanterie și 1 diviziune de cavalerie. Infanteria se compune din 48 diviziuni active și din 24 diviziuni de rezervă, adică 1,192 batalioane de liniă și 32 batalioane de vânători. Fiecare regiment e comandat de un colonel, și fiecare batalion de un locotenent-colonel sau de un maior, regimentele din gardă au în fruntea lor generali-maiori. Sunt 21 diviziuni de cavalerie, dintre care 10 regimente sunt din gardă, 47 regimente de dragoni și 21 regimente de cazaci regulați. Aceste regimente, afară de casaci, au câte 4 escadrone, ceea ce face un total de 356 escadrone. Cazacii neregulați formează 801 sotni, grupate în 131 regimente de Don, de Cuban, de Terec, de Orenburg, de Ural, de Astrahan și de Siberia. Constrânși la serviciul militar dela etatea de optsprezece ani până la etatea de treizeci și șase, acești casaci rămân sub drapel patru ani; după aceea mai sunt siliți încă patru ani a avea un cal de armă, și a-și întreține echipamentul în bună stare. Cavaleria regulată oferă un efectiv de 54,192 oameni; la aceștia ar trebui să mai adăogăm în timpul de război 138,000 casaci.

Artileria de câmp a armatelor din Europa și din Caucaș prezintă 54 brigade de câte 6 baterii de 8 tunuri, 34 baterii călări și 32 baterii atașate pe lângă trupele casace neregulate. Cele 6 brigade ale genului se sub împart în 3 batalioane de sașieri, 1 batalion de pontonieri, 3 parcuri telegrafice, 1 parcă de câmp și 4 companii de minier-torpile. Cât despre trenul elu n'are o existență proprie: fiecare unitate tactică își are trenul ei particular; apoi, un șef al transporturilor armatei este însărcinat, pe timpul de război, cu transportul hranei, ce se efectuează cu căruțe rechișionate.

Acum să recapitulăm: armata de anteiul rënd, cuprinzându-se și trupele duse regulate, numără 1558 batalioane de infanterie, 1157 escadrone sau sotni de cavalerie, 511 baterii de artilerie, adică preste tot 2,303,145 oameni și 427,410 cai. Afară de acesta legea dela 1864 începe să-și dea fructele: 400,000 soldați învețați, din anteiile clase chemate acum zece ani, au trecut în rezervă și sunt gata să constituie 96 regimente nou de infanterie, destinate pentru paza fortărețelor și a vechia asupra siguranței interioare a vastului imperiu al Țarilor.

Armata rusă e comandată direct de către împăratul, care se ocupă cu o îngrijire deosebită de instrucțiunea trupelor. Cea mai mare parte din ofițeri ies din școala iuncărilor sau din corpul pagilor Țarului. Titlul de ofițer conferă noblețea personală; colonelii și generalii capătă de drept noblețea ereditară.

SCRILE ȚILEI.

Aflăm că ministrul Trefort, îndată ce s'a fost hotărât ținerea expoziției, s'a adresat la mai mulți profesori, sculptori și pictori din țară, cu rugarea ca să inventeze un stil vechiu de clădire maghiară. Ciudată cerere, dăr basată, căci în adevăr numai prin invențiune s'ar pute produce o asemenea poezie de stil. Ni se spune, că unul dintre esperții din vorbă a găsit, că întrebarea desemnului tulipanului spre decorarea clădirilor este cea mai corespunzătoare închipuirea a unui vechiu stil maghiară.

Părechea princiară de coronă a sosit în Pesta. De asemenea a sosit acolo arhiducele Albrecht. La gară au fost primiți cu toate onorurile. Curtea și-a adus în Pesta și echipagele.

Reuniunea de maghiarizare din Clușiu a adresat cătră națiunea maghiară un apel, în care cere sprijinul, nu atât intelectual, cât cel material, pentru ca s'o scape de a nu fi îngropată de viu, căci iată ce a dîsu Kossuth: „Cu fiecare urmă de pământ, ce o perde aci, în Ardeal, unghurismul, slăbește și siguranța caracterului milenar de stat al patriei noastre.” Ape-

lul mai dăce, că națiunea maghiară se nu uite, că partea ardelenă este „mâna dreaptă a Ungariei.”

—0—
Legea asupra reformei camerei magnaților s'a publicat în foia oficială. Titlul oficial este: Articulul de lege VII, 1885 asupra modificării organizării camerei magnaților. Legea a fost sancționată de M. Sa la 25 Aprilie 1885.

—0—
Prea Veneratul Consistoriu metropolitan gr. cat. din Blăși, în ședința sa din 20 Aprilie pre d. Iacob Macaveiu, preot rom. gr.-cat. din Dicio-Sânt-Mărtin, l'a înălțat la demnitatea de Protopop al aceluiași tract.

—0—
La 28 Aprilie a izbucnit după ameză foc în strada Kulközep din Clușiu, care a luat mari dimensiuni. Au ars șase case, 3 edificii parter și mai multe edificii laterale.

—0—
Dr. Iónu Turcia este numit medic de regiment cl. I în reg. de inf. 51.

—0—
O țerancă a dus alaltaer în Clușiu un vițel cu două capete, pe care l'a vândut institutului zoologic al universității.

—0—
Din Deva ni se scrie, că timpul e secetos, sēmăturile cresc încet din cauza lipsei de ploă.

—0—
Ni se scrie din Câmpia Turzii, că în acele părți domnesce o secetă mare, ce umple de griji și temeri pe agricultori. N'a ploaie de loc, sēmăturile de primăveră nu pot răsări, mare parte, încoțite fiind de puțină umezela a pământului, s'au uscat. Sēmăturile de toamnă le-a nimicit aproape de jumătate multele vânturi ce au suflat totă primăvera, alungându ploie. Seme de ploă nu se arată nici acum.

—0—
Se vorbește, că parlamentul român se va convoca în sesiune extraordinară pentru rezolvirea mai multor chestiuni economice și comerciale.

—0—
Prințul Alexandru Cuza a făcut, în vacanța Paștelor, o călătorie în Spania și Portugalia, dăce „l'Indép. roumaine.” Trecend prin Madrid, prințul Alexandru a avut onorea să fie primit de Regele Alfonso XII.

—0—
Un american, colector de arme vechi, a cumpărat zilele trecute, spune „Răsboiul”, la o licitație ținută la Paris o frumoasă sabie cu inscripțiune cirilă, care a fost a domnitorului Brâncovenu.

—0—
În Sluha, lângă Praga, un ginere și-a omorât pe socrul și pe sócra sa, fiind ajutat și de cei doi fii ai acestora. Ucigașii sunt arestați.

CORRESPONDENȚA PART. A „GAZ. TRANS.”

Din centrul Ardélului 26 Aprilie.

Istoria Ardélului e plină de exemple, cum Românii de ai noștri de mai bună stare, adică „nemeși”, pentru interesele lor particulare se lăpădară de legea românească și apoi deveniră renețați și apăsători ai nemiului românesc.

Pentru ca publicul românesc să se scie, că acest soi de năpărce mai există și azi între noi, îi atrag atențiunea asupra următorului cas:

În anul de azi 26 Aprilie 1884 al Țarului clușian „Kolozsvári Közlöny” se publică o listă a acelor cetățeni din orașul Alba Iulia, care s'au făcut membri la reuniunea de maghiarizare a Ardealului. Între aceste personaje aflăm și două familii numite românești. Unul este George Pop, secretar financiar și președintele oficiului de măsurarea competențelor în Alba Iulia, apoi soția senatorei magistratului Iosif Roșca. Cel dintău s'a făcut membru cu 10 fl. tacsă anuală, era cea din urmă cu 2 fl.

George Pop este născut din opincă și a avut mai mulți ani stipendie din fundațiunile clerului, blășian, și numai cu acele a putut să-și facă studiile în drept. Iosif Roșca asemenea se trage din opincă și Blășian i-a dat ajutore la completarea studiilor sale. Ambele personaje au ajuns așa dăr pe umerii poporului românesc la pozițiune socială, și care este acum recunoștința lor?... Este de necredut, dar e faptă, cumcă ordinarul din Blăși primesce pe un George Pop între omii săi de încredere.

Astfel de stări nu documentează nici mai mult nici mai puțin, decât că națiunea română și organele ei mai espere și mai înalte nu exercită nici o controlă asupra acelor membri ai săi, care cel puțin după ajutorele date lor sunt moralcesce obligați la recunoștință față cu binefăcătore națiune. Onoruri se fac și celor slabi, ba pre adevărații luptători mulți

sunt aplicați a-i lua în ris. Un curent ca acesta este nu numai vătămător, dăr va pute aduce cele mai mari scaderi atitudinii bărbaților devotați causei Românilor, deorece prea marea cruțare a desertorilor va aduce cu sine slăbirea spiritului de rezistență.

—0—
Aceste știri voescă ca să servescă de un „memento” celor din centrele românești și bărbaților, care mai voescă a lupta pe terenul național, ca să cunoscă lipsa controlului, ce la noi ar aduce cele mai bune servicii sbiciuind pe cei ce din slăbiciune sau din rea credință îndrănescă a infruta sēmțului poporului românesc. Vi-deant consules!
Hanibal.

Lucrările sinodului din Sibiu.

(Resumat)

(Urmare).

În ședința a șesa, 5 Aprilie 1885, președintele prezintă: 1) raportul consistorului din 29 Martie Nr. 1917/1885 despre starea fundațiunii lui „Andronic”; 2) raportul consistorului despre starea averii comunelor bisericesc din arhidieceză și despre administrarea și controlarea lor dela anul 1881; 3) rugarea preotului din Lomneșu Simeon Dorca pentru conferirea unui ajutor de 100 fl. Se trimite la comisiunile respective. — Urmăz la ordinea zilei raportul comisiunii bisericesc. În desbaterea specială comisiunea propune și sinodul decide: Punctul I al raportului referitor la numărul ședințelor și pieselor intrate la senatul strins bisericesc — se ia spre știință. — Încă privește punctul II din raport, referitor la purtarea referadei, apoi trecerea unui referinte din senatul bisericesc la cel scolar și a altui referinte la cel episcopesc, precum și conspectul referințelor și lucrărilor lor — comisiunea propune și sinodul decide: — Punctul II se ia spre știință cu aceea, că consistorul se îndrumă a se conformă pe viitor deciziunii sinodale aduse sub Nr. 78 din anul trecut. — Punctul III din raport referitor la personalul clerului, precum și conspectul despre numărul comunelor bisericesc, numărul sufletelor, al familiilor parohielor, numărul nașterilor, cununaților, răposăților, al conviețuirilor nelegiuite, numărul pruncilor nelegiuiți și în fine numărul celor, care știu scrie și ceti, la propunerea comisiunii: — se ia spre știință cu aceea observare, că consistorul va avea a lua măsurile de lipsă, ce pe viitor toți protopresbiterii să trimită datele recerute complete și la timpul său, er încât pentru conviețuirile nelegiuite se susține concludul sinodal adus în anul trecut sub Nr. 79. Totodată pentru uniformitate și ușorarea procurării datelor, consistorul se însărcinează, ca încă cu anul acesta să dispună tipărire blanchetelor de lipsă pentru compunerea unui conspect, care să cuprindă toate datele, ce aparțin resortului senatului strins bisericesc și să se trimită de timpuriu protopresbiterilor, pentru împărțire între preoți avend a lua în acelea, afară de rubricile amintite, și rubricile despre trecerea dela religiunea noastră la alta și din contră. Punctul IV al raportului despre numărul preoților chirotoniți în decursul anului 1881 la propunerea comisiunii, — se ia spre știință. Cu privire la punctul V al raportului, referitor la numărul bisericilor zidite și sântite în decursul anului trecut, comisiunea propune: să se ia spre știință cu aceea, că consistorul pe viitor va avea să subșternă și un conspect despre comunele unde s'au zidit biserică nou. Totodată va îngrij consistorul pentru luarea măsurilor de lipsă, ce bisericile se fie asigurate contra focului. — Se primesce propunerea comisiunii cu amendamentul deputatului Dr. Ilarion Pușcariu, ca sinodul să studieze lucrul și să facă propuneri la sinodul proximu. Punctul VI din raport, despre numărul parohielor întregite în anul trecut și despre numărul celor rămase vacante cu finea anului; — punctul VII referitor la numărul ascultătorilor de teologie; punctul VIII despre numărul celor însinuați și admiși la esamenul de calificățiune preoțescă; punctul IX despre trecerile religioase; punctul X despre numărul proceselor matrimoniale; și punctul XI despre numărul proceselor disciplinare, la propunerea comisiunii, — se iau spre știință. Referitor la punctul XII al raportului despre afacerea ajutorului de stat — după ce consistorul n'a îndeplinit sarcina impusă prin concludul sinodal din anul trecut Nr. 52 punctul 3 și din acesta cauză unii dintre preoți s'au abătut dela concludul unanim al sinodului, — comisiunea propune, ca sinodul exprimându-și regretul sale pentru întârzierea consistorului în afacerea ajutorului de stat, îl însărcinează, ca fără amânare să satisfacă concludul sinodal susamintit. Sinodul la propunerea deputatului Zacharia Boiu decide: Se ia spre știință punctul XII al raportului și trece preste propunerea comisiunii la ordinea zilei, deorece sinodul a luat deja concluse cu privire la afacerea ajutorului de stat.

În cât privește partea raportului despre împărțirea ajutoarelor din fundațiunea „Șaguna” în considerare, că comisiunea fundațiunii nu a prezentat raportul său nici

consistorului, nici sinodului — comisiunea propune a se decide că, pe lângă desaprobară întârzierii dovedite din partea comisiunii, consistoriul se însărcinează de nou a soliciți la presiulul comisiunii fundațiunii împărțirea ajutorilor și a-lă rugă pentru delăturarea pe viitor a irregularităților, avându apoi consistoriul a relată la sinodul viitor despre rezultat. Față cu acesta propunere a comisiunii deputatul Ioan cav. de Pușcariu face contra propunerea, ca consistoriul archidieceșan să facă propuneri concrete la procsimul sinod archidieceșan pentru regularea referințelor între comisiunea fundațiunii »Șaguna« și consistoriul, și se se ia măsurile de lipsă, ca pe viitor să se prezenteze destul de timpuriu raportul anual al acestei fundațiuni la consistoriu, ca astfel modă acesta să fie în pozițiune a-lă presentă sinodului regulat. — Sinodul primesce contrapropunerea deputatului Ioan cavaleru de Pușcariu, 6r propunerea comisiunii s'a respinsu.

Urineză la ordinea 4ilei raportul comisiunii scolare. Intrându în desbaterea specială, introducerea din raportul consistorial referitor la numărul pieselor intrate și resolve, numărul ședințelor, apoi purtarea referadei — la propunerea comisiunii: se ia spre știință. In ceea ce privește punctul I din raport, referitor la situațiunea materială a învățătorilor și stăruințele pentru ameliorarea acestei situațiuni — comisiunea propune și sinodul decide: Luându actul despre progresul realizat până acuma prin sporirea salariilor învățătoresci, se însărcinează consistoriul archidieceșan a face întrebuințare de toate mijlocele ce-i stau la dispozițiune, pentru ca în curgerea viitorului an să urce cât se poate mai mult media salariilor învățătoresci și a arăta anume, care este această medie pentru fiecare protopopiat și cu cât s'a sporit ea. Referitor la punctul 2 al raportului despre frecventarea școlilor — comisiunea propune, ca acest punct să se ia spre știință cu aceea, ca consistoriul să fie însărcinat a da pe viitor date și asupra duratei frecvențării, — se primesce. Incătu privește punctul 3 al raportului, referitor la conferințele învățătoresci — la propunerea comisiunii sinodul decide: acest punct al raportului se ia spre știință cu aceea, că se îndrumă consistoriul a chibzui, dacă nu cumva s'ar găsi vre-unu mod de a întrebuiți și mai cu folosu timpul destinat pentru conferințele învățătoresci. Punctul 4 al raportului despre modul de distribuire a sumei de 1200 fl. votată spre ajutorarea școlilor și a învățătorilor din archidieceșă, punctul 5 despre conferirea ștendiilor archidieceșane, punctul 6 despre participarea la examenul riguros de calificățiune învățătorescă — conformu propunerei comisiunii, — se iau spre știință. — In urma acesteia punându-se la ordinea 4ilei raportul comisiunii financiare, raportul comisiunii referenză asupra hâtiei consistoriale de dto 17 Noemvre 1884 Nr. 2820 Ep. prin care concederea comasării posibile și succesive a pământurilor seminariiale de pe hotarul comunelor Rotbav etc. donate seminariului de fericitul Georgiu Cristureanu. Comisiunea luându în considerare, că această propunere a consistorului nu consumă cu intențiunea fericitului donator, propune a se trece preste ea la ordinea 4ilei, 6r ce privește testamentul fericitului donator acela să se tipărescă și accludă actelor acestui sinod. — Sinodul primesce propunerea comisiunii.

In ședința a șeptea, 6 Aprilie 1885, se presenteză următoarele: 1) cererea sinodului parochial din Hondol pentru unu ajutor de 500 fl. pe sēma școlei; 2) cererea comunei bisericēști din Cigmeu, protopresbiteratul Gioagiului I pentru unu ajutor de 150 fl. pe sēma bisericeii; 3) cea a comitetului parochial din Huniădōra pentru unu ajutor anual de 100 fl pe sēma școlei; 4) a clericului de cursul I Vasile Nașcu pentru a fi eliberat dela solvirea tacsei seminariiale în restul de 30 fl. — Tote se transpunu comisiunii petiționare. — Deputatul Dr. Nicolau Popu face propunerea, pe care amu publicat'o, în cestiunea premierei acelor învățători, cari se distingū în propunerea limbei maghiare. — Constatându-se necesitatea de a înmulți numărul învățătorilor cualificați, consistoriul archidieceșan prin raportul dto 28 Martie 1885 Nr. 1984 are a fi autorizat, ca devenindū vacantu cu finea anului curinte scolaru vre-unu stipendiu de 500 fl. din fundațiunea »Franciscu-Iosefină«, orī din fundațiunea »Mogaiană«, adăogēndu-se încă 100 fl. din venitele fundațiunii »Franciscu-Iosefine«, să formeze 10 stipendii pentru ascultătorii de pedagogiă în seminarul Andreianu, și se le confere aceste prin concursu la 10 tineri, cari vorū intra ca elevi în anul primu alu preparandiei de învățători, acesta însă intru câtu aceste stipendii nu au o destinațiune specială, și rămāindū neatinsă voința pioșilor testator. In același timp consistoriul este însărcinat a stăruī, ca și din contribui de bună voină ale particularilor și ale comunelor bisericēști să se creeze câtu de multe stipendii pentru elevii de preparandiă. — Punctul alu doilea din partea a doua a raportului, cari tracteză despre datele statistice la școlele noastre medii din Brașov și Bradu,

la propunerea comisiunii — se ia la cunoștință. Cu privire la datele statistice în școlele elementare populare, sinodul esprimă încă odată dorința, ca consistoriul să stăruiancă cu totu din adinsul asupra esactității datelor ce i se dau, verificându-se după puțină prin comisari însărcinați a sprijini prin autoritatea lor pre cei chemați să le adune. Partea a III și cea din urmă din raport, în care se pune în vederea sinodului greutățile ce le întâmpină școlele noastre în dezvoltarea lor la organele administrative ale statului, — se ia la cunoștință și consistoriul se însărcinează a stăruī prin organele sale, ca școla noastră să fiă ferită de orī și ce înruiurī, care ar putē să le dea autorităților politice pretestu pentru procederi mai puțin binevoitoare față cu ea; a cere intervenirea autorităților mai superioare în tōte casurile, în care cele inferioare îi refuză sprijinul cuvenit, și facū pōte chiar greutăți, și a face pe viitor raportu amēnunțit despre casurile de acestu fel. Raportul consistoriului archidieceșan despre nesuccesul introducerii învățătorilor ambulanți, și promisiunea cu continuarea de asemenea încercări, și că va raporta sinodului, la propunerea comisiunii — se ia la cunoștință. — Raportul consistoriului în care se spune, că consistoriul n'a primit încă răspunsu dela consistoriul metropolitan în cestiunea fondului despre pensionarea învățătorilor, — se ia la cunoștință, și consistoriul se însărcinează a cere din nou unu răspunsu. — Se pune la ordinea 4ilei raportul comisiunii financiare, care se ia la cunoștință. — Cu privire la raportul consistorial spre a se incuviința unu ajutoru protopresbiterului emeritat alu tractului Făgărașului Petru Popescu, comisiunea face următoarea propunere: Raportul consistorial se ia la cunoștință și se incuviințeză ajutorul de 200 fl. începēndu cu 1 Novembre 1884 din fondul Rudolfin pe durata vieței emeritatului protopresbiteru Petru Popescu. Cu privire la raportul consistorial, prin care s'a așternut rațiociniul fondurilor archidieceșane pro 1883, sinodul ia următorul concludu: Sinodul archidieceșan susține concludul sēu de sub N-rul 140 din anul 1884 cu adaosul cumcă la subșternerea de nou a acestui rațiociniu să se alature bilanțul rațiociniului în care se se cuprindă diferența între bugetu și rațiociniu, și fie-care diferență să se motiveze, precum și cauzele întrelăsărilor obvenite; apoi să se specifice tōte erogatele, și să se specifice și sumele, cari sunt anticipate prelângă refundare. — La propunerea presiului sinodul decide: A se celebra mână în biserica din cetate de aici parastasu pentru sufletele răposaților mecenași ai neamului nostru, archiepiscopul și mitropolitul Andreiu Br. de Șaguna, Emanuil Gozdu și Dumitru Andronicu, la care sinodul va lua parte în corpore. (Va urma).

INSCIINȚARE.

Din partea subscrișilor cu tōtă onorea se aduce la cunoștința publică prin multu prețuitul diar »Gazeta Transilvaniei«, că în 16 Maiu a. c. ante am. 8 ore se va ține adunare în Sas-Reghinu în localitatea școlei gr. cat. de acolo pentru punerea în rēndu a afacerii bibliotecii donate de fericitul Ioane Popu Maior și pentru a se da sēmă despre banii incurși în favōrea acestei bibliotecii.

Deci dară cu tōtă onōrea este rugată inteligența română din ținutul Reghinului și alu Gurghiului, fără deosebire de confesiune, spre a participa, ca așa să putem duce în îndeplinire cele ce se țin de agēnde mențiōnatei bibliotecii

G. - Hodacū, 26 Aprilie 1885.

Leonu Lupu, Nicolau Petru, președinte. cassieru.

MULȚAMITA PUBLICA.

Domnul Georgiu Vancea, manipulatorul bunului metropolitan din Blăși, a binevoit a dăruī pe sēma turnului Santei maicei nostre bisericē gr. cath. a Cetății de baltă o cruce de pleiu (tinichea) în mărime de 2 metri și 65 centimetri. Pentru această faptă mărimimōsă din partea curatoratului bisericēscu i se aduce mulțamita publică, urându-i, ca atotū-puāntele Dumneșcu sē'lū sustină împreună cu scumpa' familia, intru mulți ani cu deplină sănătate.

Cetatea de baltă, 27 Aprilie 1885.

Mironu Dascalu, preotū gr. cath., Tenca Tieteu, Onuțiu Lica, Anania Popoviciu, curatorī.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu »Gaz Trans.«)

Budapesta, 30 Aprilie. — La meșul nopții a început a plouă. Cerul este înoratū.

Clușiu, 30 Aprilie. — Comandantul districtului de honveți feldmarșal-lieutenant Pacor este greu bolnav și trage sē mōră.

TELEGRAME PART. ALE »GAZ. TRANS.«

Pesta, 29 Apr. sēra. — Ministrul-președinte a răspuns, în locul ministrului de justiția, care e bolnav, la interpelarea lui Orban Balasz, că guvernul a decis suspendarea curții cu jurați din Sibiu. Răspunsul a fost primitu cu »eljen«-uri din partea camerei deputaților.

In tonu foarte aspru a răspunsu ministrul președinte la interpelările deputaților Truța și Babeșu. Tisza a șisū, că gendarmii n'au intrat în biserica, cu ocașiunea serbării lui Horia și Cloșca în Lupșa, ci au statu la ușă de au împășiatu poporul. Ce privește întrebarea, dacă corōna are cunoștință despre politica maghiară față cu naționalitățile, ministrul răspunde, că a trecut timpul, când se vēra discordiă între Corōnă și națiune. Guvernul, șise Tisza răspundēndu d-lui Babeșu, va procede energicu în contra agitatorilor, peșcari îi cunoșce și pe cari îi va sci pune la locul lor, îndată ce vorū trece peste margini.

Budapesta, 30 Aprilie. — Scirile cele mai noue din Londra spun că Regina Victoria a iscalit actul pentru ruperea legăturilor diplomatice cu Rusia.

Armata rusă de sud a primit ordinu de mobilizare.

Trupele ruse înaintară în Afganistanu încă cu două-spre-dece miluri.

DIVERSE.

Tēmă motivată. — O tēnēră actrița, care sta în favōrea contelui X., cu scirea soției lui, ilu rugă multă vreme sēi cumpere o brățară. Elu consimți la această, cu condițiune însă, ca ea să nu o pōte niciodată pe scenă. — »Atātu ar trebui, șise elu, să o vadă soția mea...« — »Și fi-ar și juca o scenă de gelosiă, nu'i așa?« răspunde actrița. — »Nicidecum, dēr îndată mi-ar cere sēi cumpēru și ei o asemenea brățară.«

**

Spaimă de camera deputaților. — Unu micu parisianu fu întreatu, că ce daru de anul nou i-ar face mai mare bucuriă. — »O mică cameră de deputați«, șise tēnērul cetățēnu. — »Nu, asta nu se pōte«, strigă tată-sēu speriatu, »face pre multă larmă.«

**

Copilul sciutoru. — Mama: »Ei, Nițule, ce te-a mai întreatu astăzi învățătorul?« — »Învățătorul! haha! deșteptu învățătoru!« șise Nițu. — Mama: »Dar ce e, ce ai cu elu?« — Nițu: »Nu scie măcar câtu face de două ori doi: a trebuit sē mē ntrebe pe mine.«

Numere singuratice din »Gazeta Transilvaniei« se potu cumpēra în tutungeria lui I. Gross.

Cursul la bursa de Viena

din 20 Aprilie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	93.50	Bonur croato-slavone	101.—
Rentă de hărtiă 5%	89.10	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	—
Imprumutul căilor ferate ungare	144.25	Imprumutul cu premiu ung.	114.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (1-ma emisiune)	95.50	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	117.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (2-a emisiune)	—	Renta de hărtiă austriacă	80.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (3-a emisiune)	104.50	Renta de arg. austr.	80.95
Bonur rurale ungare	102.—	Renta de aur austr.	105.24
Bonur cu cl. de sortare	101.50	Losurile din 1860	139.25
Bonur rurale Banat-Ti-mișu	101.—	Acțiunile băncei austro-ungare	863.—
Bonur cu cl. de sortare	100.50	Act. băncei de credit ung.	277.75
Bonur rurale transilvane	100.25	Act. băncei de credit austr.	281.25
		Argintul — Galbin	—
		Impăratēscu	5.90
		Napoleon-d'or	9.97 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	61.80
		Londra 10 Livres sterlinge	126.35

Cursul pieței Brașovū

din 30 Aprilie st. n. 1885.

Bancnote romānesci	Cump.	8.73	Vēnd.	8.75
Argint romānesc		8.65		8.70
Napoleon-d'or		9.96		9.98
Lire turcesci		11.20		11.25
Imperiali		10.15		10.20
Galbeni		5.84		5.88
Scrisurile fone. »Albina«		100.50		101.—
Ruble Rusesci		120.—		121. 1/2
Discontul		7—10 %		pe anu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu

Bursa de București.

Cota oficială dela 13 Aprilie st. v. 1885.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	85	—
Renta rom. amort. (5%)	88	—
» convert. (6%)	87	—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	—	—
Credit fonc. rural (7%)	97	—
» » » (5%)	83	—
» » » urban (7%)	95	—
» » » (6%)	89	—
» » » (5%)	80	—
Banca națională a României	1120	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	299	—
» » Națională	226	—
Aur	14.0%	—
Bancnote austriace contra aur	—	—

Iosif Both, an și mecanician
ceasornicar, optician
I N B R A Ș O V Ū,
strada poștei Nr. 661.
recomandă depositul său bine asortat de
ceasornice de Helvetia, pendule, ceasornice în provasă
și de Schwarzwald,
apoi toate produsele optice,
mai cu seamă **OCHELARI** și lămpi optice-periscopice de aur, argint, nicel, oțel și a.
Se recomandă și la furnizare de
orologie pentru biserică
de construcțiune eselenă; în fine spre așezare de telegrafuri de odăi și de
legături telefonice.
TÔTE REPARATURILE DE RESORTŪ
se efectuează iute și efinu cu garanția.

Nr. 1406/1885
pret.

Concursu.

Spre ocuparea postului de notar comunal în Comuna mare Țințari, cu care postu este înpreunată lefa anuală de 400 fl., cuartir liber și 4 orgii de lemne de focu. pe lângă tragerea taxelor de lucru satorite prin statut, se scrie prin acesta concursu cu terminu până în 30 Maiu a. c.

Se provocă deci toți aceia, cari dorescu a dobendi acestu postu, cumcă să și înainteze suplicele lor instruate în sensul §§-lor 74 și 75 din art. de lege XVIII din anulul 1871, apoi a §-lui 6 din art. de lege I din anulul 1883, la subscrisul până la terminul de susu, cu atâta mai siguru, pentru că suplicele întârziate nu se voru lua în considerare.

In fine se observă, cumcă se cere, ca notarul ce se va alege să posedă perfectu limba maghiară și română atâtu cu vorba câtu și în scrisore.

Branu în 25 Aprilie 1885.

Alesandru Belle,
pretore.

(Nr. 55) 1—3

1—6
„ALBINA“
institutu de creditu și de economii

FILIALA BRAȘOVŪ

face următorele operațiuni:

1. Primesce depuneri spre fructificare cu interese:
De 3 1/2 % fără denunțiere.
» 4 % pe lângă denunțiere de o lună.
» 5 % » » » 3 luni.
- și plătesce întregă contribuțiunea de stat;
2. Escompteza polițe.
3. Pe efecte notate la bursele din Viena, Pesta și București împrumută 85 % din valoarea cursului, cu 7 %.
4. Împrumută pe mărfuri și produse, care representă o valoare pozitivă și nu sunt supuse stricăciunei.
5. Cumpără și vinde totu felulu de monede și efecte.
6. Răscumpără totu felulu de cupone.
7. Mijlocece la centrala sa din Sibiu împrumuturi ipotecare pe 10 sau 20 ani, în fine
8. Cumpără și vinde după cursulu țilei scrisurile funciare proprii de 5 % și le lombordază cu 90 %.

Grădina de copii

a dōmnei **Hermina Lexen**

Ulița funarilor Nr. 249.

se recomandă on. publicu. Grădina dispune de localități spațioase, locu foarte frumosu pentru jocu, și o grădină plăcută și umbră.

Copii se voru primi dela 9—12 ore înainte prânțului, și dela 2—4 ore d. p. Tacsă lunară 1 fl. 50 cr.

(Nr. 54) 3—3

Casse de feru
sistemu Wertheim
ce resistă pe deplin în contra focului și nici nu se potu sparge, din renunita fabrică de casse
L. FLEISCHER
oferă pe prețuri convenabile în cele mai favorabile condițiuni și în tōte mărimile.
Iustinianu M. Grama,
depositarulu fabricei în Brașov.

Mersulu trenurilor

pe linia **Predealu-Budapesta** și pe linia **Teiușu-Aradu-Budapesta** a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predealu-Budapesta					Budapesta-Predealu					Teiușu-Aradu-Budapesta					Budapesta-Aradu-Teiușu.				
	Trenu accelerat	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane		Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu accelerat	Trenu omnibus		Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus		Trenu de persoane	Trenu omnibus		
Bucuresci	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	Teiușu	2.39	9.50	8.20	Viena	8.25	8.35			
Predealu	1.09	—	—	9.50	Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Budapesta	8.00	6.55			
Timișu	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Vințulu de josu	4.04	11.09	—	Szolnok	11.14	12.28			
Brașov	2.06	—	—	10.50	P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Șibotu	4.35	11.43	—	Aradu	3.35	5.30			
Feldiōra	2.16	6.30	5.45	—	Oradea mare	4.11	5.13	3.20	—	Orăștia	5.02	12.13	—	Glogovațu	4.00	6.20			
Apatia	2.44	7.09	6.28	—	Vărad-Velencze	4.21	9.37	3.25	—	Simeria (Piski)	5.44	1.22	—	Gyorok	4.16	6.39			
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	—	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—	—	Deva	6.05	1.48	—	Paulișu	4.47	7.19			
Homorod	3.18	8.09	7.42	—	Mezō-Telegd	4.40	9.59	—	—	Branicla	6.34	2.21	—	Radna-Lipova	5.02	7.39			
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	—	Rév	5.02	10.28	3.56	—	Ilia	7.01	2.54	—	Conopu	5.25	8.11			
Sighișora	4.51	10.18	10.52	—	Bratca	5.46	11.41	4.31	—	Gurasada	7.15	3.09	—	Bérvova	5.57	8.49			
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	—	Bucia	6.09	12.15	—	—	Zam	7.49	3.48	—	Soborșin	6.18	9.18			
Mediașu	5.39	11.36	12.43	—	Ciucia	6.28	12.48	—	—	Soborșin	8.32	4.37	—	Soborșin	7.11	10.27			
Copsa mică	6.00	12.11	1.23	—	Huiedin	6.52	1.48	5.28	—	Bérvova	9.19	5.30	—	Zam	7.48	11.18			
Micăsasa	6.29	12.35	2.07	—	Stana	7.32	3.21	6.01	—	Conopu	9.40	5.58	—	Gurasada	8.22	11.57			
Blașu	—	12.54	2.27	—	Aghiriș	7.51	3.54	—	—	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.24	Ilia	8.40	12.27			
Crăciunelū	7.02	1.29	3.06	—	Ghirbēu	8.12	4.34	—	—	Paulișu	10.32	6.56	8.41	Branicla	9.02	12.57			
Teiușu	—	1.45	3.22	—	Ghirbēu	8.24	4.52	—	—	Gyorok	10.48	7.15	9.01	Deva	9.32	1.45			
Aiud	7.38	2.26	4.15	—	Nedeșdu	8.38	5.11	—	—	Glogovațu	11.17	7.48	9.30	Simeria (Piski)	10.12	2.58			
Vințulu de susu	7.55	2.48	4.44	—	Clușiu	8.57	5.40	7.08	—	Aradu	12.32	8.05	9.45	Orăștia	10.47	3.46			
Uiōra	—	3.12	5.10	—	Apahida	9.23	6.00	7.18	—	Szolnok	12.00	8.45	6.10	Șibotu	11.14	4.20			
Cucerdea	—	3.19	5.19	—	Ghiris	9.50	6.29	—	—	Viena	4.09	2.10	7.27	Vințulu de josu	11.46	5.06			
Ghiris	8.24	3.36	5.47	—	Uiōra	11.15	8.14	8.29	—	Budapesta	7.44	6.40	—	Alba-Iulia	12.21	6.15			
Apahida	8.48	4.10	6.38	—	Vințulu de susu	12.04	9.49	8.53	—	Viena	6.20	—	—	Teiușu	12.53	7.00			
Clușiu	—	5.39	8.51	—	Aiud	12.12	9.58	—	—	Aradu-Timișora	—	—	—	Simeria (Piski) Petroșeni	—	—			
Nedeșdu	10.08	5.59	9.18	—	Teiușu	12.19	10.07	—	—										
Ghirbēu	10.18	6.28	8.00	—	Crăciunelū	12.45	10.42	9.17	—										
Aghiriș	—	6.54	8.34	—	Blașu	1.15	11.32	9.40	—										
Stana	—	7.10	8.59	—	Micăsasa	1.44	12.03	—	—										
Huiedin	—	7.25	9.35	—	Copsa mică	2.00	12.24	10.12	—										
Ciucia	—	7.49	10.16	—	Mediașu	2.34	12.43	—	—										
Bucia	11.33	8.11	11.04	—	Elisabetopole	2.52	1.22	10.45	—										
Bratca	12.06	8.52	12.17	—	Sighișora	3.27	2.24	11.07	—										
Rév	—	9.11	12.47	—	Hașfaleu	4.01	3.06	11.29	—										
Mezō-Telegd	—	9.29	1.21	—	Homorod	4.50	4.17	12.15	—										
Fugyi-Vásárhely	12.25	9.52	2.05	—	Agostonfalva	5.08	4.51	12.30	—										
Vărad-Velinte	1.11	10.27	3.08	—	Apatia	6.47	7.07	1.32	—										
Oradia-mare	—	10.46	3.39	—	Feldiōra	7.36	8.10	2.04	—										
P. Ladány	—	10.56	3.55	—	Brașov	8.09	8.46	2.24	—										
Szolnok	—	1.49	4.06	—	Timișu	8.41	9.20	2.44	—										
Buda-pesta	—	1.54	11.14	7.30	Predealu	9.20	10.15	3.15	—										
Viena	7.30	7.44	6.40	—	Bucuresci	—	—	10.25	—										
	2.00	6.20	2.00	—															

Nota: Orele de nopte suntu cele dintre liniile grōse.

Tipografia ALEXI, Brașov.